



**D**

Depuis le parking de l'espace aqualudique d'Err, prendre la rue Cami Vora Riu, puis à l'intersection avec la route du Puigmal, prendre à droite sur celle-ci. Continuer tout droit sur la route du Puigmal sur 1,8km. Après le passage canadien, prendre à droite le sentier qui monte à travers la végétation. Celui-ci monte assez fort, jusqu'à recroiser la route du Puigmal. Traverser cette dernière et prendre la suite du chemin qui continue de monter de l'autre côté de la route. Celui-ci mène à Cotzé, et aux bâtiments de la station de ski.

**1**

A Cotzé, prendre la piste de ski principale, qui remonte à droite de la route. Au pied de la dernière partie la plus montante, prendre à gauche un chemin qui descend jusqu'au garage de la station de ski en bord de route. Traverser celle-ci et prendre le chemin descend vers la rivière et le refuge pastoral de Las Planes. Au refuge, monter sur la gauche dans la prairie d'altitude, puis sur le chemin caillouteux. Celui-ci monte fort au début, puis s'adoucit en longeant la montagne en balcon. Il mène à un autre refuge, le refuge de la Matte.

**2**

Au refuge de la Matte, continuer sur le chemin qui descend vers le cours d'eau. Traverser celui-ci et prendre le chemin. Celui-ci longe également la montagne, en traversant un pierrier, puis remonte vers le premier promontoire. Le

chemin continue ensuite à travers la végétation, jusqu'à entrer dans la forêt, jusque sous le col de Ségalerà. D'ici, une prairie d'altitude s'ouvre, et le chemin continue à travers celle-ci, jusqu'à rejoindre le Cami de Nuria.

**3**

Une fois sur le Cami de Nuria, suivre la piste de 4x4 qui descend en lacet. Elle passe devant le Refuge du Cami de Nuria, et descend jusqu'au village sur 4,5km. Une fois à l'entrée du village, prendre le Cami de Saillagouse, puis à gauche au bout de 500m la Carrer de l'Ajuntament. Au bout de cette rue, après avoir passé la mairie, prendre à droite la Carrer de Les Dos Iglesias, puis de suite à gauche sur la carrer Major. Continuer sur la carrer Major, puis prendre à droite au bout de celle-ci la Carrer del Moli. Le parking de l'espace aqualudique se trouve sur la gauche 50m plus loin.

*Vue sur la Cerdagne depuis le Cami de Nuria*





Vue sur le refuge de Nuria en contre bas et sur la Cerdagne au second plan

ERR

7h15 - 18 km



1000 m



Difficile



PARKING DE L'ESPACE AQUALUDIQUE D'ERR

## Présentation

Une longue et difficile randonnée pour partir à la découverte de la montagne d'Err, jusqu'au refuge de Las Planes au pied du Puigmal d'Err. Le retour par Segalera garanti une vue superbe sur la vallée du Ribera d'Err, le plateau cerdan et le village d'Err.

## Patrimoine

### Err, un village patrimonial

L'altitude moyenne d'Err est de 1 384 mètres environ. Le patrimoine d'Err est assez important, il a été mis en valeur par la municipalité avec la mise en place d'un grand nombre de panneaux d'indication sur l'histoire de la ville.

En premier lieu, il faut citer bien sûr l'église paroissiale St Génis, sur les hauteurs de la ville. Juste à ses côtés se trouve la chapelle de la Vierge. C'est une des rares chapelles malmenées en Cerdagne pendant la Révolution Française, qui conserve une vierge romane, objet d'une intense dévotion locale. Les abreuvoirs du village peuvent aussi être considérés comme éléments du patrimoine et permettent la découverte de la ville de façon ludique.



Village d'Err



## Ça vaut le détour



Vue sur la Tossa d'Err et l'ancienne station du Puigmal

### LE PUIGMAL

« Le Puigmal d'Err culmine à 2910 mètres et est ainsi le deuxième sommet des Pyrénées-Orientales après le Carlit (2921 mètres). Il offre un vaste panorama sur la Cerdagne et sur la vallée de Nuria en Espagne. La traduction généralement acceptée de « montagne mauvaise » est-elle la bonne ? A y regarder de près, elle ne reflète pas vraiment la situation : car en fait, il ne s'est en effet jamais rien passé de dramatique au Puigmal, sinon quelques avalanches dont il n'a pas l'exclusivité.... Certains avancent l'hypothèse que « Mal » pourrait signifier « massif » ce qui expliquerait que deux pics voisins portent le même nom : Puigmal de Sègre et Puigmal de Llo... » (extrait de : Histoires d'Err. Marc Blaise. 2000).